



SÁVOLYI HÍRMONDÓ



Sávoly Község Önkormányzatának információs lapja III. évfolyam IV. szám 2009. december

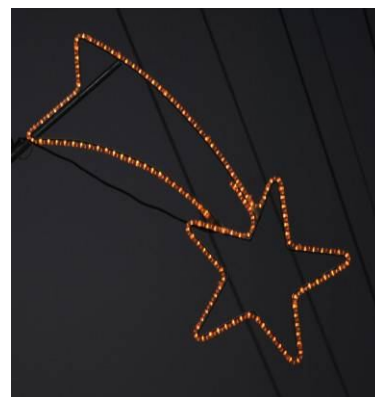
Karácsony felé

Szép Tündérország támad föl szívemben
Ilyenkor decemberben.
A szeretetnek csillagára nézek,
Megszáll egy titkos, gyönyörű ígézet,
Ilyenkor decemberben.

... Bizalmas szívvel járom a világot,
S amit az élet vágott,
Behegesztem a sebet a szívemben,
És hiszek újra régi szeretetben,
Ilyenkor decemberben.

... És valahol csak kétkedő beszédet
Hallok, szomorún nézek,
A kis Jézuska itt van a közelben,
Legyünk hát jobbak, s higgyünk rendületlen,
S ne csak így decemberben.

Juhász Gyula





PILLANATKÉPEK OKTÓBERTŐL DECEMBERIG



A 20 KV-OS VILLANYVEZETÉK KIÉPÍTÉSE



MEGBESZÉLÉS A VENDÉGFOGADÁST SEGÍTŐ TANFOLYAMOKRÓL



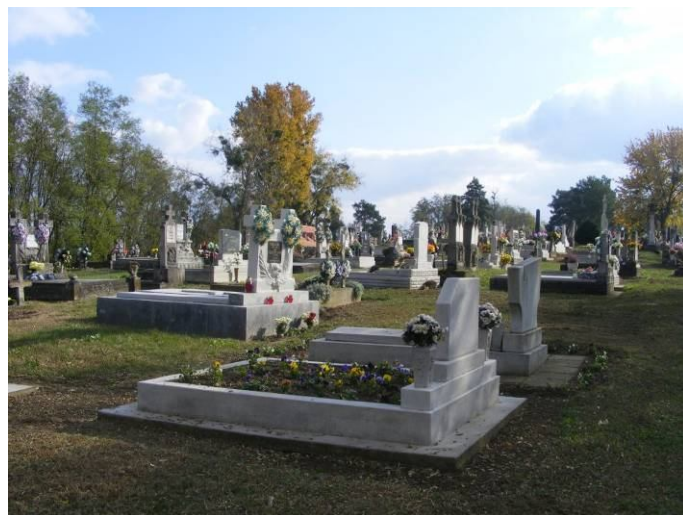
ADVENTI FOGLALKOZÁS



KOSZORÚZÁS A HŐSÖK EMLÉKÉRE



LÉGIFOTÓK AZ ÉPÜLŐ PÁLYÁRÓL (Vágó Zoltán engedélyével)



A FELDÍSZÍTETT TEMETŐ A HALOTTAK NAPJÁN



A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI BEJÁRTÁK AZ ÉPÜLŐ PÁLYÁT



SÁVOLYRA IS MEGÉRKEZETT A MIKULÁS!



BETLEHEMI JÁTÉKKAL JÁRTÁK A GYEREKEK A FALUT





„Betlehemi csillag szelíd fénye mellett,
Ma az égen és földön Angyalok lebegnek.
Isten hírvivői Könnyezve dalolnak Békességet,
Boldogságot Földi Vándoroknak.”

Juhász Gyula

Tudjuk, hogy sokféle és fajta ünnep van, az egyik csupán egy ember személyét érinti, izgalmas, titkolt örömmel való várakozással, ajándékkal, esetleg víg lármával jár. Ilyen lehet egy névnap, vagy egy születésnap.

A másik csoportokat, közösségeket mozgat meg, amelyben a csendes megemlékezés illetve az új ünnepi ruhába való öltözés rejt érzéseket.

A karácsony talán az egyetlen olyan ünnep, amely mindezeket a sajátosságokat magába foglalja. A decemberi ünnepkörből is kiemelkedik és mindenki számára egyedülálló. Sokszor talán könnyebb átérezni, mint beszélni róla. A szentestét azonban megelőzi négy hét, amelyet adventnek nevezünk. De tudjuk-e pontosan, mit jelent ez a szó? Advent: eljövétel, Jézus eljövetelére való várakozás. Egy izgalmas, boldogító esemény bekövetkezésére várni nagyon nehéz. Sok felnőtt, de inkább sok gyermek számára az ünnepi napig végtelen hosszú az idő, a karácsonyt megelőző négy hét izgalommal fűtött, örömteli készülődés. Jelképei: a koszorú, ahol a kör alak az örökkévalóságot fejezi ki, a gyertyák pedig a négy ünnepi vasárnap megtestesítői. A várakozás időszakában nagy szerepe van a fénynek, hiszen Jézus érkezését is jelenti, amely hajdan elvezette a Három királyokat Betlehembe.

A karácsony ma már mindannyiunknak az év legnagyobb ünnepe, amely hosszú évszázadok óta az egész világ számára ugyanazt jelenti, ugyanazokat a gondolatokat ébreszti az emberekben. Legyen ez az öröm a békesség, a család és a közösség ünnepe. Próbáljuk meg mi is ezt megtartani, sőt, talán próbáljuk meg együtt!

Áldott, Békés Ünnepeket Sávoly minden lakójának!

Bobek József István
polgármester



DECEMBER 18-ÁN KERÜLT SOR A KULTÚRHÁZBAN SÁVOLY KÖZSÉG RENDEZÉSI TERVÉNEK SZAKHATÓSÁGI MEGVITATÁSÁRA ÉS OTT VOLT SZERENCSEM TALÁLKOZNI ÉS BESZÉLGETNI PAPP ZOLTÁN TAMÁS YBL-DÍJAS ÉPÍTÉSSZEL. AZ ÉPÍTÉSZ ÚR 2009. JÚLIUS 1-E ÓTA SÁVOLY KÖZSÉG FŐÉPÍTÉSZE. FELADATA A FALU ÉS AZ EGÉSZ MARÓTVÖLGYE ÉPÍTÉSZETI FEJLESZTÉSEINEK, FEJLŐDÉSÉNEK SZAKMAI SEGÍTÉSE, FELÜGYELETE. SZÜKSÉGE VAN AZ ÖNKORMÁNYZATNAK EGY SZAKMAI BÁZISRA, SZAKÉRTŐRE, AKI A TELEPÜLÉSI ÉRDEKEKET TUDJA KÉPVISELNI EZEK BEN A NAGY BERUHÁZÁSI FOLYAMATOKBAN, MELYEK NAGY HATÁSSAL LESZNEK A TÉRSÉGRE.

Elsőként azt kérdeztem tőle, hogy mikor találkozott először Sávollyal?

2002-ben még a fejlesztésektől nem terhelt rendezési tervet én készítettem. Amikor ezek a nagy beruházások elindultak, legalábbis gondolati szinten, akkor a Balatoni Fejlesztési Tanács tagjaként találkoztam a sávolyi elképzelésekkel. Szerencsére becsapott, mint meteorit ez a nagy fejlesztés és fantasztikus ugye a hatása. Először az embert szakemberként is letaglózza, mert ugye ez azért nem mindennapos! Ráadásul egy olyan kistérségben, ahol tényleg munkanélküliség van: nincs elég állás, nem nagyon lehet megélni, sorvad a település, csökken a falu létszáma. Ez elindít egy fantasztikusan gyors fejlődést. Elkezdődött bizonyos pénzek befektetése, a munkák elindultak: a MotoGP pályán a murvázások, a tereprendezés, elkészült a szennyvízrendszer, a szennyvíz kezelő magasodik. Elindult egy folyamat, és ez egy fajta garancia is.

Mit gondol, mennyire változik meg Sávoly, milyen fejlődés várható?

Az igazság az, hogy amikor ezzel elkezdtem foglalkozni, először még, mint a Balatoni Fejlesztési Tanács szakértői tagja, akkor azt néztem meg pontosan, hogy milyen természetűek ezek a fejlesztések? Az egyik zászlóshajó a déli oldalon a MotoGP pálya, ami tulajdonképpen néhány napnyi nemzetközi szintű rendezvényt, és mondjuk hétvégente más-más kisebb rendezvényeket jelent. Viszont a település északi felületén a termálfalu program az egy 365 napos ügyet jelenthet. Ez a két nagy beruházás úgy is alakulhatna, hogy elsorvad a falu, de azt kell kialakítani, hogy a falut körbeölelje és egységet alkosson vele. Ez az egyik nagyon fontos szempont. Másrészt ki kell tekinteni a településen kívülre is, tehát itt a marótvölgyi fejlesztési koncepció. Ez azt jelenti, hogy ezt a Marótvölgyét mint valami elnyúló folyóvölgyet kell elképzelni, és Sávolytól van a gát, ott földuzzad a

víz, itt a legnagyobb a hullámmeder. Együtt kell kezelni mindenképpen ezt a 7 települést. Viszont ennél még nagyobb a távlat, hiszen közel van a Balaton, a Kisbalaton, közel vannak a városok. Ez egy jó logisztikai helyzet. Az a cél, ahogy itt szerepel a koncepciókban is, hogy Sávoly a Balaton Délnyugati Kapuja legyen. Elindul egy urbanizálódási folyamat, a településközponti funkciók kiteljesednek. Tervünk, hogy Sávoly egy élhető, lakható kis település legyen, és háttérként kiszolgálja és kiegészítse az itteni szolgáltatásokat. Mindezek mellett természetesen Marótvölgye központja is legyen. Úgy tudja ezt megvalósítani a község, ha a hét településsel szoros együttműködésben, térségi munkamegosztásban próbálja ezeket a feladatokat ellátni. Ami izgalmas és nagyon nehéz feladat. A rendezési tervnél oda kellett rettentően figyelni, hogy ez a fejlődés, ez a hatalmas növekedés a megfelelő keretekben maradjon, szabályozható legyen. Fontos az is, hogy az információk cserélődjenek, készüljön fel a lakosság is ezekre a változásokra. Fontos, hogy megismerjék, hogy mivé alakul ez a település, hogy ezért együtt tudjanak dolgozni. Kell a közös gondolkodás és harmónia.

Oda kell figyelni a kezdetektől mindenre, az nagyon fontos, hogy az igényszintet meghatározzuk. Ez odafigyelés, szakmai igényesség kérdése elsősorban.

A rendezési terv elkészültével sikerül-e az építési tilalmat feloldani? Mikor lehet Sávolyon épülni?

A csatornázás gyorsaságától függ, hogy mikor. A másik a rendezési tervnek az elfogadása, ami valószínűleg január végén megtörténik. Ez azt jelenti, hogy utána már az építési tervnek az alapján lehet nekiállni dolgozni. Ha optimista vagyok, akkor tavasszal már megindulhatnak a dolgok.

Köszönöm szépen a beszélgetést és további jó munkát kívánok!

Pálfi Lászlóné



Falugyűlés, közmeghallgatás, 2009. 11. 26.



Újabb egy év telt el a falu és az önkormányzat életében. Bobek József István polgármester ismertette a lakossággal a mögöttünk hagyott esztendő fontosabb eseményeit. Egy évvel ezelőtt ezen a fórumon jelentették be a spanyol befektetők, hogy a SEDESA cég ingyen megépíti Sávolyon a szennyvízcsatornát, minden lakás és telek bekötési ponthoz jutott. A munkákat a Szabadics Közmű és Mélyépítő Zrt a tavasz beköszöntésére elvégezte, jelenleg a befo-

gadó állomás munkálatai folynak. A MotoGP pálya építése során nagyon sok gond és probléma merült fel, így elmaradt a 2009-es futam. Ahhoz, hogy 2010-ben valóban lesz-e futam és VB futam, ide már állami pénz és garancia is kell (Kormány garancia és MFB hitel, a szerk.). A dolgok jó irányba haladnak, a pálya kőalapozása a végéhez közeledik, cél a 2010. szeptemberi futamra való alkalmassá tétel. A MotoGP kapcsán a falu turisztikai élete is várhatóan megnő, ezért a Képviselő Testület virágosítási programba kezdett. Hét helyen, a közterületeken virágágyásokat hozott létre, valamint minden villanyoszlopra cserepes virágot rakott. Sok munkát adott a közmunkásoknak, de a falu képe egységes és esztétikusabb lett. Itt vette igazán hasznát a falu a tavasz folyamán vásárolt traktornak és munkagépeinek. Az év során a közmunkások végig ásták-pucolták a vízelvezető árkokat. Az év legfontosabb eseménye az augusztus 22-én megrendezett FALUNAP. Nagyon sokat készültünk előtte, bevonva a tettere kész lakosságot. A szívettség és az össz munka nem maradt el, mindenki a sikerért dolgozott, legfőképp Dr. Szerbné Kramcsák Ilona- neki külön köszönet jár. Tovább a megkezdett úton, most a falu rendezési tervén dolgozik a testület, ami hamarosan bemutatásra kerül a falu lakossága előtt. Az év eseményeit a létrehozott Sávoly internetes portálon (marotvolgye.hu) folyamatosan láthatták határon innen és túl. Ezen a napon nem, de a következő napi Öregek napján kronológiai sorrendben láthatták a kivetítőn. Az események megörökítéséért és a tájékoztatásért, valamint a szervező munkájáért Pálfi Lászlónénak köszönetet mondunk. Az év hátralévő részében az Öregek napjának megszervezése, Mikulás napi gyermekrendezvény és a hagyományos Adventi Koncert szerepel. Az Önkormányzat eredményes évet zárt, hisz anyagiakban és szellemiekben is gazdagodtunk. Nagy erőfeszítéssel, de megőriztük az iskolát, megoldás született a háziorvos személyében, melyért hálás a körzet lakossága.



Bobek József István polgármester megköszönte azok munkáját, akik a faluért 2009-ben sokat tettek és számít a további együttműködésre. Eredményekben gazdag, boldog Új évet minden sávolyinak.

Sávoly, 2009. november 26.
Tóth Kálmán képviselő



FALUTÖRTÉNET

Az ember élete jobban megérthető, jobban megismerhető, ha tudjuk, ismerjük a múltját. Ez így van az országokkal, városokkal és a falvakkal is. Vagyis a jelenünkben benne van a MÚLT-unk. A MÚLT ismerete nélkül nem hiteles, teljes a jelen. Ezért döntött úgy a képviselőtestület, hogy a korosabb sávolyi lakók segítségével rávilágítunk Sávoly község múltjára. Így a jelen és a jövő Sávoly fiataljai megtudják, hogy hogyan éltek, dolgoztak nagyapáik, ükapáik. A szorgos munkával, erős tenni akarással, a jobb és szebb igényével hogyan építették fel a jelent, az élhető falut. A testületből én vállaltam ezt az érdekes, kedves, de nem könnyű feladatot. Önként jelentkező kis csapat verődött össze a cél érdekében, melynek tagjai: Béres Gyuláné, Kovács Papás József, Gombócz Nándor, Molvarecz István, Tóth László, Bide János, Domsa László. Lelkes, segítőkész, a község múltját jól ismerő emberek ők. Háromhetente, vagy havonta jöttünk össze a Posta épületében, ahol baráti beszélgetéssel idéztük fel az 50-60 évvel ezelőtti időszakot. Minden foglalkozásra - mi így neveztük el a találkozásainkat - egy-egy témát vagy egy-egy időszakot kellett átgondolniuk, mert házi feladat mindig volt, s ezt beszéltük át, mondták diktafonra. Az emlékek felelevenítésével, elmesélésével olykor a meghatottságtól, olykor a vidám nevetéstől lett könnyes a szemük. Fiatalság, bolondság! - ez a mondás 30-40 évvel ezelőtt is helytálló volt! Jelenleg témában és időben a tsz szervezésnél tartunk. Sok-sok helytálló, igaz történet, anekdota (ezeket igazoló fényképek) van már a tarsolyunkban. Igyekszünk minél többet összegyűjteni és lejegyezni, dokumentálni. A dokumentációs munkában elhivatott, lelkes segítőm Pálfi Lászlóné Ibolya, a könyvtárosunk. Felvetődik most a kérdés a Kedves Olvasóban, hogy mi lesz az összegyűjtött anyag sorsa? Testületünk szeretné majd az eddig leírt falutörténettel összedolgozni és jegyzet, vagy kis könyv formájában az érdeklődők rendelkezésére bocsájtani. Itt az újságon keresztül szeretnék újra minden kedves sávolyit megkérni, hogy akinek a múltból dokumentumai, fényképei vannak, vagy képeslapok, levelek a háborúból és szívesen felajánlja e nemes feladat érdekében, vagy szeretne történeteket, átélt eseményeket elmondani, kérem, jelezzon felém, vagy a képviselő társaim felé. A fényképek hátlapjára az eseményt és neveket tessenek szívesek lenni ráírni ceruzával és azt is, hogy kinek a tulajdona. A feldolgozás után mindent visszaadunk a tulajdonosoknak. Ha olyan jelentkező lenne, akinek problémát jelent a Posta épületébe való eljutás, előzetes időpont egyeztetéssel én azt a kedves sávolyi lakost szívesen felkeresem.

Már előszóban is elmondtam, de itt az újságon keresztül is elmondom, hogy nagyon szépen köszönöm a csapat tagjainak az odaadó, elkötelezett munkájukat és fáradságukat. Családtagjaiknak is megköszönöm, hogy megértően támogatják munkánkat.

Tisztelettel: Dr. Szerbné Kramcsák Ilona



OLVASSANAK EL EGYPÁR RÖVIDEBB LÉLEGZETŰ VICCET TÓTH LÁSZLÓ, CSAPATUNK MÓKAMESTERE GYŰJTÉSÉBŐL, AKI MAGA IS NAGYON SZERETI A VIDÁMSÁGOT.

- Ki csengetett drágám?
- Egy szegény ember. Száz forintot adtam neki, meg egy tányér levest.
- Megette a levest?
- De mennyire!
- Na, akkor megérdemelte a száz forintot!

- Visszajött a feleségem a reggeli lovaglásból?
- Nem, de a ló már itt van.

- Miért van begipszelve a lába? - kérdi Szabót a szomszédja.
- Autó balesetet szenvedtem.
- Biztosan túl gyorsan hajtott.
- Dehogy, túl lassan gyalogoltam!

- Halló doktor úr! Nagy bajban vagyok, két helyen is eltörött a lábam. Most mit tegyek?
- Soha ne menjen vissza egyik helyre sem!

- Nos, - kérdi az oktató a vizsgán, - a kanyarban melyik keréknek a legkisebb a fordulatszám?
- A leendő úrvezető nem sokat teketóriázik: - A pótkeréké!



1942-BEN A LEVENTÉK ÉPÍTIK A PLÉBÁNIA ELŐTTI HIDAT.



A KÖVETKEZŐ SOROKBAN EGY ÁTÉLT MÁSODIK VILÁGHÁBORÚS EPIZÓDRÓL ÍR GOMBÓCZ NÁNDOR, AKI ÉLETÉBEN SOKAT HADAKOZOTT A MAGA IGAZÁÉRT.

1944 decemberében a Leventeoktató Parancsnok és a Községi Bíró parancsot kaptak, hogy az 1929-1923. év között született leventéknek be kell vonulni. December 14-én 9 órára kellett gyülekezni és onnét Nagykanizsára, a Gábor Áron Laktanyába kellett menni. Lovas kocsikat rendeltek ki a szállításunkra, melyekkel Nemesvidig utaztunk. Ott az iskolában elszállásoltak bennünket és másnap német tankok tetején szállítottak bennünket a laktanyába. Pár napot töltöttünk Kanizsán, ez idő alatt többen haza jöttek, így körülbelül húszan maradtunk sávoliaiak. Amikor 400 levente összejött, akkor bevagoníroztak minket és Németországba, Ausburgba vittek bennünket egy laktanyába. Ott rendes katonai kiképzést kaptunk, utána a front háta mögötti munkákra vezényeltek bennünket. Mi, sávoliaiak 5-en maradtunk együtt: Tóth Nándor, Kovács Albert, Tamás József, Bartók János és magam. A front mögött telefont szereltünk. A háború után angol fogságba estünk és 10 hónapi fogság után megszöktünk, így 1946. február elején értünk haza.

A HARMADIK LEÍRÁSUNK A TEMPLOM TÖRTÉNETÉHEZ KAPCSOLÓDIK, EZT BÉRES GYULÁNÉ ÍRTA NAGY-NAGY SZERETETTEL.

A sávolyi nagyharangot Somasa Miksa öntötte Bécsújhelyen, 1 méter az átmérője.

A lélekharangot Derdák Józsi bácsi vette a fia, Jenő emlékére. Ráírták a 31 sávolyi hősi halott nevét. Ennek 62 és fél kiló a súlya

A másik nagyharang Lentiben van, 1916-ban vitték el. Ezt Hilzen Ignác és Péter öntötték, szintén Bécsújhelyen.

Ezeket az adatokat én Varga Imrétől, vagy, ahogy a sávoliaiak szólították, a Dékántól kaptam. Ő 43 évig volt a községben a harangozó. A feleségével takarították, díszítették a templomot. Dékán bátyám innen ment nyugdíjba. Azt megelőzően az édesapja, Vitéz Varga Pál volt a templomszolga, aki 1940-ben halt meg. Utána Imre bátyám a nagyanyjával és a mostohaanyjával voltak a templom szolgálói. Majd amikor 1954-ben Imre bátyám megházasodott, feleségül vette Bájhober Mária horvátkúti leányt, onnantól ketten gondozták tovább a templomot, egészen a Dékán nyugdíjazásáig.

Ez év szeptember 11-én megszólaltak a harangok, de nem az Öreg Dékán húzta, hanem érte szólaltak a harangok. Befejezte földi életét, Ő már fent a mennyben az Isten harangjait húzza. Nyugodjon békében!



A NEGYEDIK MEGSZÓLALÓNK BIDE JÁNOS, AKI SÁVOLY MÚLTJÁNÁL ÉLŐ LEXIKONA. A KARÁCSONY KÖZELEDTÉVEL A SZERETETRŐL, AZ ÖSSZEFOGÁSRÓL, MINT SÁVOLY LAKÓINAK ERÉNYÉRŐL ÍRJA A CIKKÉT. OLVASSÁK OLYAN SZERETETTEL, MINT AHOGY JÁNOS BÁCSI ÍRTA.

FALUSZERETET- ÖSSZEFOGÁS

A hazaszeretet fontos része a szülő-, lakófalu szeretete. Falunk több évszázados történetét egyrészt szomorú sorsok, háborúk, élő és anyagi veszteségek, beszolgáltatási, adózási kényszerek, falu elnéptelenedés, munkahelyek elvesztése, intézményi megszűnések jellemzik. Ilyen volt például az állatorvosi kör, plébánia, a postahivatal, a termelőszövetkezet megszűnése. Másrészt jelentős fejlődési szakaszok, folyamatok jellemzik.

Az ember jellemvonása, hogy társas lény, és csak akkor tud értelmes életet élni, ha családi, emberi összefogással éli le az életét. Én most ennek részeként, falunk lakosságának összefogásáról, szeretetéről kívánok egy-két gondolatot, tényeket felsorolni.

Lakosságunk összefogása leginkább a termelésben, a kultúrában, a társas kapcsolatokban bontakozik ki. Gondolok itt elsősorban a kalákában végzett munkákra. Ilyen volt például, amikor a szomszédok, rokonok fogtak össze a széna, a gabona, az építőanyagok szállításában, házak építésében. Példaként említhetem a karácsonyi betlehemezést, kotyolást, korbácsolást, húsvéti locsolást, pünkösdi köszöntést, szüreti bálakat. Együtt ünnepeltek búcsút, vettek részt közös búcsújárásokban, építettek úrnapi sátrakat. Az őszi-téli időszakban egymáshoz átjárva közösen fosztottak csumás kukoricát, tollat, pörgettek kötöző sásat. Újabban szokássá vált az öregek napjának ünneplése, főzőversenyek, ligeti fesztiválok, falunapok rendezése, a falu utcáinak virágosítása, színházi látogatások, templomi koncertek. Szép példája a falu lakosságának anyagi - társadalmi összefogásának az óvoda, az általános iskolai tantermek, étkeзде, tornaterem, sportpálya, klubkönyvtár, tűzoltószertár, buszvárók, temetői ravatalozó, pedagógus szolgálati lakások, szilárdburkolatú utak, járdák, állatorvos lakás, postahivatal, labdarugó pálya, a körzeti orvosi rendelő és lakás építése. Hiszen ezt mind, mind a falu összefogása teremtette meg! Említhetjük még a park bővítését, fásítását és virágosítását, a játszótér kialakítását, a tekepálya építését.

Jelentős fejlődést értünk el a víz, gáz, telefon, szennyvízhálózat kialakításában, a szemétszállítás bevezetésében.

Ha csak az itt felsoroltakra gondolunk, büszkén vallhatjuk, hogy Sávoly község lakosságának génjeiben van a tenni akarás, az összefogás, a faluszeretet.



Tisztelt Sávolyiak! Most falunk történetének új, jelentős és meghatározó fejlődéséhez érkezünk.

Községünk határában megépült az autópálya és a főút körforgalmi csomópontja, épülőben van a szennyvízhálózat, a gyorsasági motoros versenypálya. Lehetőség nyílt jelentős munkahely, turizmus, falufejlesztésre.

Legyünk büszkék elődeinkre, önmagunkra, falunk lakosságának összefogására, szeretetére! Bízunk falunk további eredményes fejlődésében!

Tisztelt Sávolyiak! A karácsony egyben a szeretet, a megértés, a család és az összetartozás ünnepe.

Karácsonyhoz közeledve kívánok falunk összes lakójának szép és boldog karácsonyt és újévet.

Bide János díszpolgár



A KÉPEN MOLVARECZ ISTVÁNNÉ KÓCZA IRMA ÉS BIDE JÁNOSNÉ FARKAS IRMA VÁLOGATJA A GÜL BABA KRUMPLIT. EZ 1954-BEN VOLT, A SZABADSÁG TSZ-BEN. REKORDTERMÉS SZÜLETETT ABBAN AZ ÉVBEN, PESTRŐL VOLTAK ITT ÚJSÁGÍRÓK. EZ A KÉP MEGJELENT AZ AKKORI SAJTÓBAN IS.



SÁVOLYT NAGGYÁ TESZIK?!

Széchenyi István a reformkor idején írta, hogy „kiművelt emberfők” tehetik igazán nagygyá a hazát. A legnagyobb magyar megállapításából kiindulva végiggondoltam falunk helyzetét. A fiatalok közül kikre, kire is számíthat kicsinyke falunk, akinek óriási fejlődést jósolnak. Kik lesznek azok a kiművelt emberfők, akik most főiskolások, egyetemisták, akik tudásukat, képzettségüket, műveltségüket Sávoly felvirágzására szentelik. Haza jönnek, és itthon csinálnak karriert, építgetik Sávoly jövőjét. Ezzel a célzattal indítottam be a riportsorozatot. Mostani riportalanyom Tóth Réka.



Réka, először is mutasd be iskoládat. Ecseteld az iskolád lehetőségeit is.

Jelenleg a Pannon Egyetem Gazdaságtudományi Kar, Gazdálkodási és Menedzsment szakán tanulok, mint másodéves hallgató.

A Pannon Egyetem az elmúlt évek vonatkozásában lendületes előrelépést tudhat maga mögött: új karok létesültek, új szakok indultak, a képzési formák nagyban átalakultak.

A fejlődés még ma sem állt meg, két hónappal ezelőtt nyert meg az egyetem egy nagy volumenű uniós pályázatot. Amely keretében az egyetemnek oktatásfejlesztésre, tudásközpont, tudásház

kialakítására lesz lehetőség.

Milyen diplomát fogsz kapni, ha itt végzel? Vagyis mi leszel, ha nagy leszel?

Közgazdász diplomát fogok kapni, amivel remélhetőleg sikerül itthon elhelyezkednem.

Mennyire vagy leterhelve a szorgalmi időszak alatt? Jut-e időd bulizásra, szórakozásra?

Nincs időm szórakozni, bulizni. A jelenlegi félévem is nagyon nehéz volt. Sok tárgyat vettem fel, szinte mindegyikből volt évközi számonkérés is. Az utóbbi időben, szinte minden héten volt zárthelyi dolgozatom. Novemberben került megrendezésre az Intézményi Tudományos Diákköri Konferencia, az ITDK, amelyen részt vettem, és sok időmbe került a dolgozatom megírása. De megérte a fáradságot, mert 2. helyezést értem el vele, és továbbjutottam az Országos versenyre.

Milyen terveid vannak a jövőt illetően? Haza jössz-e Sávolyra, vagy a szerető családotól távol tudod elképzelni terveidet, álmait?

Mindenképpen otthon szeretnék maradni, és a közelben elhelyezkedni. Remélem, hogy erre lehetőségem is lesz.

Hogyan látod a szülőfalud, Sávoly jövőjét?

Bízom abban, hogy az elindult fejlődésünk nem fog megállni, és teljesülnek „álmaink”. Egy ilyen kis lélekszámú falu számára nagyon nagy lehetőség, hogy nálunk fog megépülni a MOTOGP pálya. Én hiszek abban, hogy van jövőnk, és kitartással el is fogjuk érni céljainkat.

Barátaiddal, évfolyamtársaiddal való beszélgetés során szóba jött-e Sávoly lehetősége? Irigyeltek-e azért, hogy sávolyi vagy?

Csoport társaimnak meséltem, hogy milyen nagy lehetőséget kaptunk. Vannak, akik hétről hétre megkérdezik, hogy hogy áll az építkezés, mások még a honlapot is figyelik.

Év elején, az egyik tanárom mindenkitől megkérdezte, hogy melyik megyében, és hol lakik.

Mikor elmondtam, hogy Somogy megyében, és Sávolyon lakom, ő nagy lelkesedéssel kérdezte, hogy akkor nálatok lesz a MOTOGP pálya?! Meglepődve és örömmel helyeseltem.

Még Veszprémben is figyelemmel kísérik kis falunk fejlődését.

Köszönöm a beszélgetést. Gratulálok a szép eredményeidhez, s kívánom, hogy álmaid valóra váljanak!

Dr. Szerbné Kramcsák Ilona



Csak egy kis női csevej...

VIDA TIVADARNÉ ETA NÉNI, ETA MAMA NYUGDÍJAS LÉTÉRE ÖRÖKMOZGÓ, MINDENKIN SEGÍTŐ, MINDENKIT MEGHALLGATÓ, MINDENBEN SZÍVESEN RÉSZTVEVŐ ASSZONY.



MÁR RÉGÓTA FIGYELEM ÖT. TELE VAN ENERGIÁVAL, SEGÍTŐSZÁNDÉKKAL, JÓ INDULATTAL. PEDIG A SÁVOLYIAK JÓL TUDJÁK, HOGY NEM VOLT KÖNNYŰ ÉLETE, S MA IS A GYEREKEINEK, UNOKÁINAK SEGÍTŐ JOBB KEZE.

MINDIG OTT VAN, AHOL SZÜKSÉG VAN RÁ, MINDIG AZT CSINÁLJA, AMIT TENNIE KELL. MI TÁPLÁLHATJA EZT AZ ERŐT, ENERGIÁT, ÖNZETLEN SEGÍTSÉGNYÚJTÁST, MI ENNEK A MOZGATÓRUGÓJA? ERRE SZERETNÉK VÁLASZT KAPNI A VELE VALÓ BESZÉLGETÉS SORÁN.

A SZÉPEN, ÍZLÉSESEN ÁTALAKÍTOTT, MODERNŰL BERENDEZETT KONYHÁBAN ÜLÜNK LE EGY KIS NŐI CSEVEGÉSRE. SZÍVÉTELKÉT ELÉM RAKJA, MINDEN FINOMSÁGGAL KÍNÁL, ÉS FOLYTON NOSZOGAT, HOGY EGYEK-IGYAK.

-Drága Etelkám, mondd, hogy vagy?

-Köszönöm kérdésedet, most nem valami jól: a vérnyomásommal veszekszem. Egyszer magas, máskor alacsonyabb, nem akar beállni. Tudod, most kevés a munka, ráérek vele foglalkozni.

-Nagyon érdekelne, hogy te hogyan érzed: honnan ez a sok erő, energia, jó szándék, ami benned van, s a mindennapjaidban „felturbóz”?

-Nem nagyon tudom megmondani. Mérleg jegyében születtem. Csak úgy jön minden. Úgy érzem, hogy tenni kell. Ha nem csinálok semmit, haszontalannak érzem magam. Szeretek beszélgetni mindenről, mindent megvitatni. Szeretem magam körül a jókedvű embereket, ezért próbálok segíteni, ha tudok. Semmiről nem szeretnék lemaradni. Van egy titkom, ezt most elmondom. Mikor én a templomban takarítok, teszek-veszek, virágokat cserélek, az ott töltött idő és tevékenység engem mindig újratölt, energiát ad, megnyugtat, kapcsol.

-Tőled is és a faluból is tudom, hogy nem volt könnyű az életed. Ennek ellenére biztosan voltak nagyon szép karácsonyaid. Mesélj egy ilyen karácsonyi történetet.

- Gyerekkoromban történt. Egy tanyán laktunk, nagyon vártuk a Jézuskát. Igen-igen hittünk benne. Jött is, csengetett a kis csengővel, bejött, fehér lepedőbe burkolva, hozta a karácsonyfát, felakasztotta a helyére. Egy szót se szólt, elment, ahogy jött. Nagy sokára édesapám is megjelent. Látom, volt a Jézuska, mondja. Ugráltunk, nagyon boldogok voltunk. Az öcsém a Zengő ábécé című könyvet kapta, én a Kati öltözködik címűt. Még megvan. Másnap láttam meg a kiscsikó csengőjét az asztalon, édesapám ott felejtette, akkor jöttem rá, hogy ő volt a Jézuska. A szaloncukrot édesanyámmal készítettük otthon, nagyon finom volt.

A másik történet: ez akkor történt, amikor a lányom, Kati 3 éves volt. Kapott a karácsonyfa alá egy gyönyörű alvós, síró babát, akkora volt, mint ő.



Felkapta, ledobta és rátaposott, és sírva azt mondta, hogy neki nem baba kell, hanem autó. Látod, ezért vagyunk mi gépes, motoros család.

-Közeleg a szeretet ünnepe. Hogyan készülsz? Hogyan fogtok ünnepelni? Mit jelent neked ez az ünnep?

-Az ünnep? Csodálatos dolog, csupa öröm és béke. Bár ilyenkor érzem, hogy jobb lett volna férfinak születni. Ilyenkor úgy gondolja az ember, hogy többet eszünk, mint máskor, pedig nem. Mégis egész héten sütünk-főzünk. Feldíszítjuk a fenyőt az unokákkal együtt és megajándékozunk egymást. Nagy zsivaj lesz. Éjfélkor szentmisére megyünk. Béke száll mindenre, ez nagyon jó. Pihenünk, beszélgetünk, játszunk a gyerekekkel. Több idő jut egymásra, az egész családra. Különösen az unokáimmal töltött idő az, ami elfeledtettem velem a múlt nehéz időszakait.

-A nyugdíjasok mindig a legelfoglaltabbak. Tudom, te is így vagy. Ha mégis van szabadidőd, mivel foglalkozol a legszívesebben, mi az, ami megnyugtat, kikapcsol?

-Nekem a pihenést a romantikus könyveim jelentik, a kedvenc színészeim filmjei, az internetezés. Ezekre télen van időm.

-Te Sávoly község fejlődésének nagy drukker vagy. Hogyan látod Sávoly



jövőjét? Mennyivel lesz könnyebb itt élni a gyerekeinknek, az unokáinknak?

-Sajnos jóslni nem tudok, de nagyon jó lenne, ha minden elkészülne, amit terveztek. A gyerekeinknek nehezebb lesz az út, az biztos. Az unokáinknak már könnyebb talán, hisz a szüleik tudják, hogy milyen iskolába írássák őket, hogy jól boldoguljanak.

-Mit kívánsz az olvasóknak az ünnepekre és a dolgozók, szürke hétköznapiakra?

-Az élet nagyon rövid, használjuk ki minden percét, amit a szeretteinkkel tölthetünk. Tudom, hogy ezt leírni könnyű, de ha mindenki csak egy kicsit megpróbálja úgy élni az életét, sikerülni fog. Azt kívánom, hogy mindenkinek minden álma teljesüljön.

Békés, Áldott, Karácsonyt és sikerekben, eredményekben gazdag Boldog újévet kívánok mindenkinek!

Köszönöm szépen a beszélgetést, a szíves vendéglátást. Én pedig a következőket kívánom neked szeretettel:

*„Adjon neked Isten, minden viharhoz egy szivárványt, minden könnyhöz egy mosolyt, minden szükséghez egy ígéretet, és minden megpróbáltatáshoz egy áldást. Minden gondhoz, mit az élet hoz, egy barátot, akivel megoszthatod. Minden sóhajhoz egy édes dalt, és minden imára választ.”
(ír áldás)*

Dr. Szerbné Kramcsák Ilona



KÖZELEDIK A SZERETET ÜNNEPE. NÁLUNK, MAGYAROKNÁL ILYENKOR AZ A SZOKÁS, HOGY MINDENT MEGTESZÜNK A SZERETTEINKÉRT. AJÁNDÉKOT VÁSÁROLUNK ÉS SÜTÜNK, FŐZÜNK. HOGY MI LESZ AZ ÜNNEPI MENÜ, MÁR BIZTOSAN MINDENKI ELDÖNTÖTTE. HA MÉGSEM, AKKOR MOST AZ ÜNNEPI SZÁMBAN KEDVES KOLLÉGA NŐMET, SONKOLY JULIANNÁT KÉRTEM MEG, HOGY AZ ÜNNEPI ASZTALUKRÓL KARÁCSONYKOR NEM HIÁNYOZHATÓ TÖLTÖTT KÁPOSZTA ÉS MÉZES SÜTEMÉNY RECEPTJÉVEL AJÁNDÉKOZZON MEG MINKET.



Igazán meglepett, mikor Ilike megkért, hogy írjak receptet a Hírmondó számára. Aki ismeri a Schuller családot, az tudja, hogy a férjem a főzés megszállottja, nagyon sok jó ételt ismer, kísérletező, kreatív szakács. Van azonban egy-két étel, amit én is szívesen elkészítek. A Tiszazugból származom, Tiszakürtön születtem, főzni-sütni nagymamámtól tanultam. Szívesen készítem e tájegység hagyományos ételeit: slambucot, gölődin levest, pacsit, birkapörköltet, töltött káposztát. Ami ezen a vidéken a káposztaleves, az nálunk a töltött káposzta. Disznótorok, ünnepek elmaradhatatlan étele. Leírom, hogy hogyan készül nálunk.

Hozzávalók: (négy személyre)

30 dkg füstölt sertéshús
1 kg savanyú káposzta
12 db savanyított káposzta levél (ha nincsen, akkor egy közepes édes káposzta, melyről forrázással szedjük le a leveleket.)
2 evőkanál zsír
10 dkg füstölt szalonna
1 közepes fej hagyma
40 dkg darált sertéslapocka vagy comb
8 dkg rizs
3 gerezd fokhagyma
Ízlés szerint: só, bors, pirospaprika
Kell még 1 tojás, 2dl tejföl, 2 kanál liszt, 2 babérlevél.



A füstölt húst hideg vízbe foltéve puhára főzzük, levéből kiemeljük, és a lébe tesszük a kissé kimosott savanyú káposzta felét. A felaprózott szalonnát zsírára pirítjuk, megfonnyasztjuk rajta a finomra vágott hagymát, s a darált húshoz adjuk. Összedolgozzuk a rizzsel, a zúzott fokhagymával, a tojással, a pirospaprikával, sóval, borssal. Ezzel a töltelékkel töltjük meg a káposztaleveleket, amelyekből előzőleg a vastag ereket eltávolítottuk.



A szépen feltekert káposztatekerceket a káposztára rakosgatjuk és a maradék apró káposztával betakarjuk. Hozzáadjuk a babérlevelet, és ha szükséges, annyi vízzel felöntjük, hogy éppen ellepje. Fedő alatt puhára pároljuk. A főzés végén rántást készítünk, melybe piros paprikát is keverünk. A rántással egy időben visszarakjuk a szépen feldarabolt füstölt húst is a káposztához és 10 percig még együtt főzzük. Tálaláskor megöntözzük tejföllel. Petrezselyemmel, paprika karikákkal díszíthetjük.

Sütni nagyon szeretek, azt is nagymamámtól tanultam. Az ő receptjei a kedvencek, de az évek során barátnőimtől, kolléganőimtől is begyűjtöttem egy két finomságot.

Karácsony táján elmaradhatatlan a mézeskalács készítés. Figurás mézeskalácsot itt Sávolyon tanultam meg sütni. Mézeskalácsot általában nem egyedül süt az ember. Gyerekekkel, barátnőkkel együtt készülni nagyon jó érzés.

Nálunk a mézeskalács felkerül a karácsonyfára és onnan eszegetik le a gyerekek, de az ajándékaimat mézeskalács fenyőfával és szalmacsillaggal szoktam díszíteni.

Íme a recept:

80 dkg liszt
6 evőkanál méz
30 dkg porcukor
10 dkg margarin
2 db tojás
2 teáskanál szódabikarbóna,
2 teáskanál őrölt fahéj,
2 teáskanál őrölt szegfűszeg.

A hozzávalókat meglangyosítom, és egy nagy keverőtálban összedolgozom. Lisztezett nyújtódeszkán kinyújtom fél cm vastagságúra a tésztát és különböző formájúra szaggatom. Tetejét felvert tojással megkenjük. Lisztezett tepsibe tesszük és forró sütőben 5-6 perc alatt aranyárgára sütjük.

Ha kihűlt, egy tojás fehérjéből és 15 dkg átszitált porcukorból készített habbal díszítjük. A hab kinyomásához én neylon zacskót használok.

Remélem örömet szereztem receptjeimmel. Békés boldog karácsonyi ünnepeket kívánok minden olvasónak!

Köszönöm a recepteket.

Dr. Szerbné Kramcsák Ilona





ÉLJÜNK EGÉSZSÉGESEBBEN!



Aktuális témáról, az influenza vírusról kértem tájékoztatást Dr. Duró Ildikó háziorvosunktól. A doktor nő összeállított egy kis tájékoztató anyagot olvasóink részére. Fogadják meg a tanácsait és maradjanak egészségesek ezekben a fertőzésveszélyes napokban is!

2009 áprilisában új, állati eredetű emberre is veszélyes influenza A vírust azonosítottak az Egyesült Államokban és Mexikóban. Az új (H1N1) altípusú influenza vírus azóta gyorsan terjed a világ különböző országaiban az emberek között, és ennek következtében az Egészségügyi Világszervezet világjárvánnyá minősítette a helyzetet. Magyarországon 2009. május 28-án igazolták az első megbetegedést. Az új vírus által okozott megbetegedések részben hasonlóak a szezonális influenzához, viszont a megbetegedések leginkább az iskoláskorú gyermekek és a fiatal felnőttek között váltak súlyossá.

Az eddigi klinikai megfigyelések alapján a 65 év feletti korosztály esetében súlyos szövődményeket nem igazoltak. Súlyos megbetegedés elsősorban alapbetegséggel rendelkező betegeknél fordult elő. A tünetek az esetek túlnyomó többségében enyhe lefolyásúak: láz, köhögés, fejfájás, izomfájdalmak, ritkán hasmenés. Fokozottan veszélyeztetettek a krónikus légzőszervi-, szív-érrendszeri-, máj és vesebetegségben, előrehaladott daganatos betegségben szenvedők, cukorbeteg, kórosan túlsúlyosak, szisztémás szteroid kezelésben részesülők, várandós nők, 5 évesnél fiatalabb gyermekek, HIV fertőzöttek.

A járvány megelőzésének egyik sarkalatos pontja a védőoltás, mely a H1N1 vírustörzsből előállított, inaktivált virionot tartalmazó oltóanyag. Az immunizálás egyszeri oltással történik. Körzetünkben 160 felnőtt és 90 gyermek igényelte a védőoltást.

A megelőzés másik fontos eleme az egészségtudatos magatartás, mivel az influenza emberről emberre cseppfertőzéssel (köhögéssel, tüsszentéssel, kontaktus révén) terjed. Néhány praktikus tanács: kerüljék a szoros kapcsolatot fertőző beteg emberekkel, tüsszentésnél, köhögésnél takarják el orrukat, szájukat, alaposan mossanak kezet, kerüljék a tömeget. Ha betegek, maradjanak otthon. Mindig legyen otthon: lázmérő, lázcsillapító, tea és ásványvíz.

Ha megfázott, vagy influenzás maradjon otthon, míg tünetei el nem múlnak. Influenza esetén a legtöbb ember orvosi kezelés nélkül meggyógyul.

Pálfi Lászlóné

Anyakönyvi hírek



Születések

Házasságkötések:

Halálozások:

Csesztregi Péterné Kovács Margit (élt 89 évet)

Béres Gyula (élt 83 évet)

Simon Józsefné Kovács Margit (élt 94 évet)

Grátzki Ferencné Varga Margit (élt 89 évet)

Tóth Lászlóné Kopházi Mária (élt 75 évet)





TURISZTIKAI ROVATUNKBAN A VÖRSI BETLEHEMET AJÁNLOM FIGYELMÜKBÉ. ADVENT VAN, HAMAROSAN ITT AZ ÉV LEGSZEBB ÜNNEPE, A KARÁCSONY. TALÁN MINDENKINEK LEHETŐSÉGE ADÓDIK KISZAKADNI A MINDENNAPOK HAJTÁSÁBÓL, LESZ IDŐ MEGPIHENNI, EGYMÁSRA ÉS MAGUNKRA FIGYELNI, TÖBB IDŐ JUT A KIKAPCSOLÓDÁSRA, FELTÖLTŐDÉSRE. EHHEZ SZERETNÉK SEGÍTSÉGET NYÚJTANI AZZAL, HOGY VÖRSRE, A KIS BALATON FŐVÁROSÁBA INVITÁLOM ÖNÖKET.

Hatvan éve mindig felépül a templomban a település karácsonyi meglepetése, a Betlehem. Ajándék mindenkinek, aki szívesen fogadja a kis falu szívből jövő szeretetét. 1948-ban építette meg először Futó Tibor. Nagysága mindössze 1-2 m² volt. Az évek folyamán az alapterülete mindig nőtt. Jelenleg a háttérrel, a homlokrésszel és az oldaldíszítéssel együtt a területe 50 m². Húsz éve a falusiak segítségével Futó Péter keze alatt formálódik a bibliai életkép, egyre nagyobb teret hódítva el a templomból, s lett a maga ötven négyzetméterével Európa legnagyobb templomán belül épített Betleheme. A Jézus Szíve oltár helyén fogadja a betérőket a monumentális, Guinness-rekordra számító nevezetesség. Idén negyven láda mohát, harmincöt fenyőfát és másfél köbméter deszkát, lécet, gerendát használtak fel az építéshez. Úgy harmincan alakították egy hétig. A gipszből készült ember- és állatalakok kivételével minden természetes anyagból van, még a tavacskába is igazi víz került. A figurák közel 60 évesek.

Ádvent minden vasárnapján misével egybekötött program várja a híveket és a látogatókat. Ezen időpontokon kívül a Betlehem megnézhető:

Decemberben minden nap 10-17 óráig.

Januárban pedig pénteken, szombaton és vasárnap 10-17 óráig.

Az országban egyedülálló a vörösi betlehemezők Betlehemi pásztorjátéka is. Meglett férfiak járják végig a falut és mutatják be a családoknál a Betlehemi pásztorjátékot.

A dadók jókívánságaikkal látják el a család tagjait az elkövetkezendő esztendőre. Minden Adventi Vasárnap a szentmise megkezdése előtt 14 órakor ezt is megnézhetik.

A vörösi elmondása szerint tavaly közel negyven ezer látogatót fogadtak. Ez a szám becslésen alapszik, mert nem szednek belépőt. A település büszkeségét idén szentmise keretében a nagykanizsai Piarista gimnázium igazgatója, Vereb Zsolt szentelte meg.

Kívánok Önöknek jó utat Vörsre, kellemes kikapcsolódást és élményekkel teli szép kirándulást!

Pálfi Lászlóné





A hagyományokhoz híven ez évben is november 27-én megünnepeltük az Öregek napját. A 16 órakor kezdődő ünnepséget Bobek József István polgármester köszöntővel nyitotta meg. Ezt követően a sávolyi óvodások és iskolások színvonalas műsorral szórakoztatták a szép korúakat. A vacsora előtt a falu legidősebb férfi lakosát, Szarka Józsefet itallal és édességgel köszöntötték, majd mivel a falu legidősebb hölgye nem vett részt az összejövetelen, ezért a résztvevők közül a legidősebb asszony, Béres Imréné kapta a szép virágcsokrot az édességgel együtt. Ezt kétfogásos vacsora követte, amely során főétellel és desszerttel kedveskedtek az ünnepeltek számára. Az ételek, az italok fogyasztását citera zene kísérte, mely fokozta a jó hangulatot. A zenekarban Pintér József, Meretei Imre és Bogdán Zoltán lépett fel, kiknek játékát mindenki élvezettel hallgatta. A jó hangulathoz minden biztosítva volt: a jó zene, a jó vacsora és nem utolsó sorban a jó társaság. Az önkormányzatnak évről évre nem az a célja, hogy az időseket a korukra emlékeztesse, hanem, hogy az idősebb korosztályt minden évben egy este összehozza, ahol jól érezzék magukat és a régi és új emlékeket újból felidézzék. Nemcsak Aradszky László, hanem mi is azt tartjuk, hogy „Nem csak a húszéveseké a világ!”, melyet az est folyamán a táncos lábú vendégeink is bebizonyítottak. Végül pedig köszönetet szeretnék mondani mindazoknak, aki valamilyen módon kivették a részüket abból, hogy ez az est ilyen jól sikerült.

Osváth Lajos képviselő



SÁVOLYI HÍRMONDÓ

TOVÁBBI KÉPEK A VACSORÁRÓL





SZAKHATÓSÁGI EGYEZTETÉS ÉS LAKOSSÁGI FÓRUM SÁVOLY ÉS SZŐKEDENC
KÖZSÉGEK ÚJ RENDEZÉSI TERVÉRŐL
2009. DECEMBER 18-ÁN



SÁVOLY KÖZSÉG MINDEN LAKÓJÁNAK ÉS MINDEN KEDVES
OLVASÓNKNAK KELLEMES, BÉKÉS KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS
SIKEREKBEN GAZDAG, BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK!

Kiadja: Sávoly Község Önkormányzata, 8732 Sávoly, Petőfi u. 14. • Felelős kiadó: Bobek József
István Polgármester • Szerkeszti a Szerkesztő Bizottság. Tagjai: Dr. Szerbné Kramcsák Ilona,
Pálfi Lászlóné • Megjelenik negyedévente • Elérhetőségeink: savolykonyvtar@gmail.com,
www.marotvolgye.hu